



Jango Dot

Durangaldeko gastronomia

TORTILLA TXAPELKETA

6-23 otsailak
febrero **2025 DURANGO**



LEHIAKETA / CONCURSO

Otsailaren 6tik 23ra / Del 6 al 23 de febrero.

ORDUTEGIA / HORARIO

Osteguna-Ostirala / Jueves-Viernes 19:30/22:00 h.

Larunbata-Sábado 12:00/15:00 - 19:30/22:00 h.

Domeka-Domingo 12:00/15:00 h.*

ESKUORRIAK / FOLLETOS

Tabernetan eskuragarri / Disponibles en los bares.

PARTE-HARTZAILEAK / PARTICIPANTES

Liburuxkak taberna parte-hartzaileetako hautestontzietan utzi /
Depositar los folletos en las urnas de los bares participantes.

TABERNA PARTE-HARTZAILEAK / BARES PARTICIPANTES

1 Leku Berri	6 Xixilu	11 Urrats	16 Pol Pol
2 Batzoki	7 Lupetza	12 Kale Kantoi	17 Bodegón Landako
3 Les Villes	8 Bowie	13 Mikeldi	
4 Cafetería Alex	9 Txukun	14 Pausta	
5 Arripu	10 Gora Gora	15 Txo by Les Villes	

* Establezimendu bakoitzak ezarritako ordutegitik kanpo ere eskaini ahal izango ditu pintxoak /
Cada establecimiento también podrá ofrecer los pintxos fuera del horario marcado.

1.Leku Berri

📍 Goienkale 4



Patata-tortilla tipularekin.
Tortilla de patata con cebolla.

2.Batzoki

📍 Zumalakarregi 6



Tortilla deseraikia: patata frijitua, goringoa, zuringoa, oliba, piparra, antxoa eta tipula karraskaria.
Tortilla deconstruida: patata frita, yema, clara, aceituna, piparra, anchoa y cebolla crujiente.

3.Les Villes

📍 Kanpatorrosteta 1



Patata-tortilla urdaiazpiko iberikoarekin eta roquefort saltsarekin.
Tortilla de patata con jamón ibérico y salsa de roquefort.

4.Cafetería Alex

📍 Ezkurdi 7



Patata-tortilla, espinakak eta piperra.
Tortilla de patata, espinacas y pimiento.

5.Arripu

📍 Grupo Txibitena 9



Patata-tortilla feta gaztarekin, albahaca freskoarekin eta piper erre karamelizatuekin.
Tortilla de patata con queso feta, albahaca fresca y pimientos asados caramelizados.

6.Xixilu

📍 Oiñiturri 4



2,20 €

Patata-tortilla eta kalabazina alioli, tipula karamelizatua eta bakailaoarekin.

Tortilla de patata y calabacín con alioli, cebolla caramelizada y bacalao.

7.Lupetza

📍 Askatasun Etorbidea 17



2,50 €

Hiru solairuko tortilla: patata, txorizo pikantea, espinakak eta maionesa.

Tortilla tres pisos: patata, chorizo picante, espinacas y mayonesa.

8.Bowie

📍 Montevideo 6



2,30 €

Patata-tortilla begetala.

Tortilla de patata vegetal.

9.Txukun

📍 Juan Mari Altuna 18



2 €

Patata-tortilla barazki errearekin.

Tortilla de patata con verdura asada.

10.Gora Gora

📍 Arriluzea 2



2,50 €

Espinaka tortilla berezia, txistorra eta patata.

Tortilla especial de espinaca, chistorra y patata.

ZIGILUA

ZIGILUA

ZIGILUA

ZIGILUA

ZIGILUA

11. Urrats

📍 Juan Antonio Abasolo 3



Patata-tortilla hirugihar, gazta parmesano eta arrautza frijituarekin.

Tortilla de patata con bacon, queso parmesano y huevo frito.

ZIGILUA

12. Kale Kantoi

📍 Goienkale 17



Urdaiazpikoz eta gaztaz betetako patata-tortilla.

Tortilla de patata rellena de jamón y queso.

ZIGILUA

13. Mikeldi

📍 Kalebarria 7



Patata-tortilla ahuntz-gaztarekin eta tipula karamelizatuarekin.

Tortilla de patata con queso de cabra y cebolla caramelizada.

ZIGILUA

14. Pausta

📍 Barrenkale 2



Patata-tortilla perretxikoekin eta gaztarekin.

Tortilla de patata con setas y queso.

ZIGILUA

15. Txo by Les Villes

📍 San Roke 17



Shiitake perretxiko-tortilla tipula karamelizatuarekin, basetxerri hirugiharra eta hoisin saltsa.

Tortilla de patata de seta shiitake con cebolla caramelizada, beicon basetxerri y salsa hoisin.

ZIGILUA

16. Pol Pol

📍 Barrenkale 19



Patata-tortilla batatarekin, tipula eta piper erregosiarekin.

Tortilla de patata con boniato, cebolla y pimiento pochados.

ZIGIUIA



17. Bodegón Landako

Txibitena Auzunea 12B

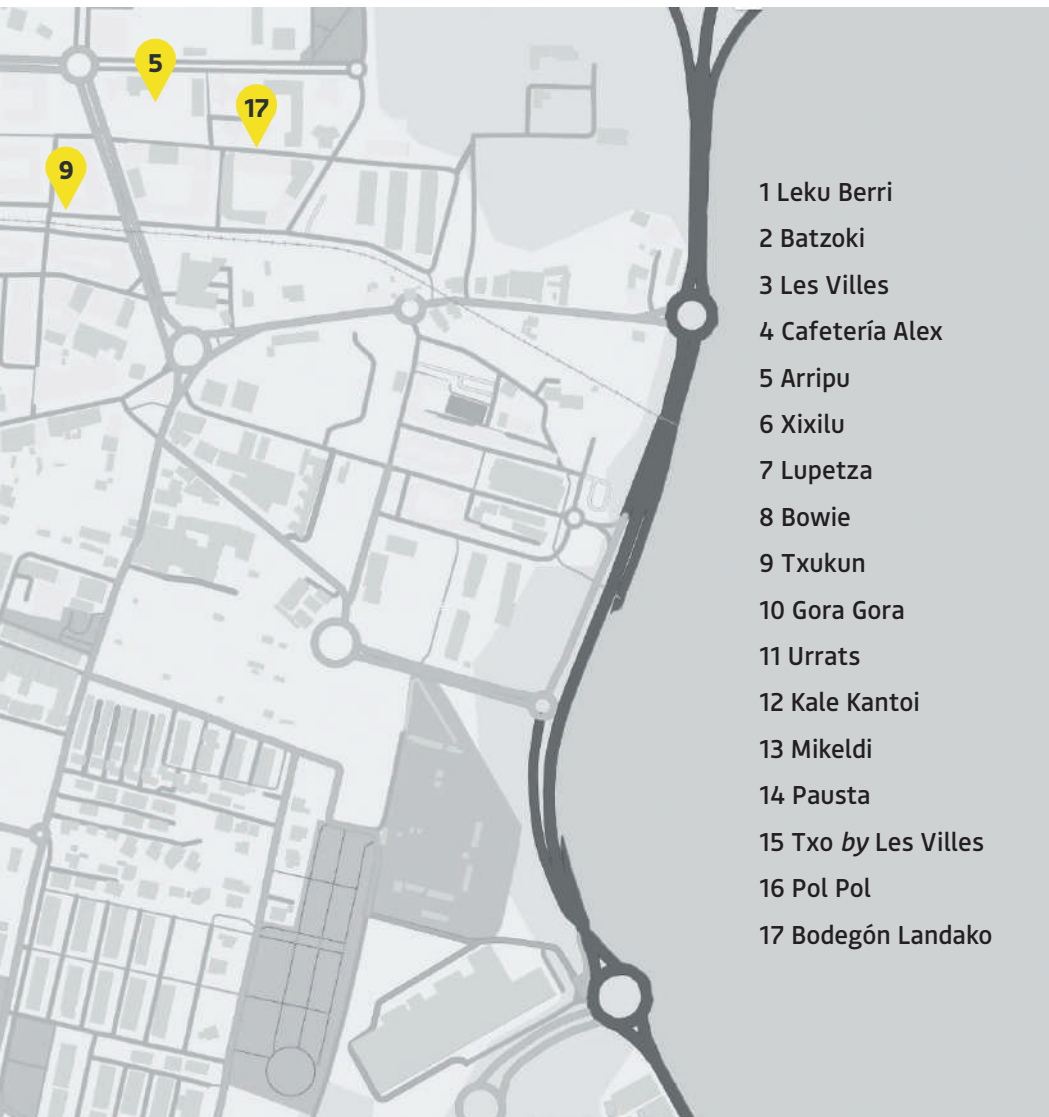


Patata-tortilla, piper berdea eta tipula morea.

Tortilla de patata, pimiento verde y cebolla morada.

2,30€

ZIGILUA



- 1 Leku Berri
- 2 Batzoki
- 3 Les Villes
- 4 Cafetería Alex
- 5 Arripu
- 6 Xixilu
- 7 Lupetza
- 8 Bowie
- 9 Txukun
- 10 Gora Gora
- 11 Urrats
- 12 Kale Kantoi
- 13 Mikeldi
- 14 Pausta
- 15 Txo by Les Villes
- 16 Pol Pol
- 17 Bodegón Landako

100 EUROKO ZOZKETA

100€-ko zozketan parte hartzeko, eta tortilla onenari botoa emateko, gutxienez zortzi zigilu behar dira guztira.

Para poder participar en el sorteo de 100€, y dar el voto a la mejor tortilla, se necesitan al menos ocho sellos en total.

TORTILLARIK ONENA / MEJOR TORTILLA

Atelean tabernaren izena jarri / Indicar el nombre del establecimiento en el apartado.

SARI BANAKETA

Entrega de premios

OTSAILAK 26
26 de febrero

KURUTZESANTU MUSEOA
12:00

Jarri itzazu zure datu pertsonalak 100 €-ko zozketan parte hartzeko* / Indica tus datos personales para participar en el sorteo de 100 €*

IZENA / NOMBRE _____

ABIZENAK / APELLIDOS _____

TELEFONO ZENBAKIA / TELÉFONO DE CONTACTO _____

* Adinez nagusientzat bakarrik / Solo mayores de edad.

Datu Pertsonalak Babesteko indarrean dagoen araudian ezarritakoarekin bat etorritz, jakinarazten dizugu zure datuak INMEDIOTAI SL enpresaren titulartasuneko tratamendu-sisteman sartuko direla (IFK: B95569224; egoitza soziala: SAN FRANTZISKO 19, 48200, DURANGO, BIZKAIA), lehiaketan eta/edo zozketan zure parte-hartzea kudeatzeko. Indarrean dagoen araudia betez, INMEDIOTAI SL enpresak jakinarazten du datuak aurretik aipatutako aginduak betetzeko behar-beharrezkoa den epean gordeko direla. INMEDIOTAI SL enpresak jakinarazten du datuak modu zilegian, leialean, gardenean, egokian, mugatuan, zehatzean eta eguneratuan tratatuko dituela. Hori dela eta, INMEDIOTAI SLk konpromisoa hartzen du zentzuzko neurri guztiak hartzeko, neurri horiek berehala ken edo zuzen daitezzen, zehaztasunik gabekoak direnean.

De conformidad con lo establecido en la normativa vigente en Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que sus datos serán incorporados al sistema de tratamiento titularidad de INMEDIOTAI SL con CIF B95569224 y domicilio social sito en SAN FRANTZISKO 19, 48200, DURANGO, BIZKAIA, con la finalidad de gestionar su participación en el concurso y/o sorteo. En cumplimiento con la normativa vigente, INMEDIOTAI SL informa que los datos serán conservados durante el plazo estrictamente necesario para cumplir con los preceptos mencionados con anterioridad. INMEDIOTAI SL informa que procederá a tratar los datos de manera lícita, leal, transparente, adecuada, pertinente, limitada, exacta y actualizada. Es por ello que INMEDIOTAI SL se compromete a adoptar todas las medidas razonables para que éstos se supriman o rectifiquen sin dilación cuando sean inexactos.